

A Bologna la Schiappa diventa “maccarone”

Tra gli stand

■ Si è aperta ieri la 55ma Fiera del libro per ragazzi di Bologna.

La manifestazione, che anche gli insegnanti potranno visitare fino al 29 marzo ha visto ieri come ospite, specialissimo Jeff Kinney, papà del “Diario di una schiappa” e il traduttore Francesco Durante che ha tradotto in napoletano le sue storie.

Il diario, nelle mani di Durante, è diventato “O Diario ‘e nu maccarone” che arriverà in tutte le librerie a maggio, pubblicato da Il Castoro con in copertina un disegno inedito di Kinney. A essere tradotto è il primo libro della serie, quello rosso che nel 2015 era stato proposto in Latino da Daniel Gallagher e questa è la 56ª lingua in cui la Schiappa viene tradotta nel mondo.

La serie di Jeff Kinney è arrivata a 200 milioni di copie nel mondo, è stata pubblicata in 65 paesi e non si ferma. A Bologna si festeggia anche Harry Potter e i suoi 20 anni di magia in Italia: un’anniversario che Salani celebra con uno dei party più attesi di questa edizione, con un’edizione speciale cartonata con le copertine illustrate da Serena Riglietti. Tra le tante iniziative anche una parete dedicata al maghetto allo stand della casa editrice dove i fan potranno lasciare un post-it ricordo e scattare un selfie con la cornice della foto segnaletica di Azkaban.

